



Statens filmgranskningsbyrå  
Jakobsgatan 5 B  
00100 Helsingfors

## MEDDELANDE OM LAGREFORM OCH ÖVERVAKNINGSAVGIFT

15.6.2009

Riksdagen har antagit en lag om ändring av lagen om granskning av bildprogram. Lagen träder i kraft 1.7.2009.

### Vad gäller lagen?

Lagändringen gäller program och bildupptagningar med liknande innehåll som satts ut i beställ-TV-tjänsten och vilka sänts eller ska sändas i Finlands television. Till lagen har också fogats bestämmelser om övervakningsavgift som rör vissa distributörer av bildprogram, som är befriade från förhandsgranskning.

### Vad förändras 1.7.2009?

Förhandsgranskning av bildprogram, som sänts eller ska sändas före klockan 21 i televisionen slopas, då dessa program hålls tillgängliga för allmänheten som beställ-TV-tjänster eller genom att de sprids som bildupptagningar (DVD, Blu-ray m.m.). Distributörerna av bildprogrammet utsätter för programmet en rekommendation om åldersgräns, vilken baserar sig på tidpunkten då televisionsprogrammet sänds. Detta innebär att åldersgränsen för program som sänts kl. 17-19 är 11, åldersrekommendationen för program som sänts kl. 19-21 är 13. Om televisionframförandet av programmet har skett innan televisionsbolagens och Kommunikationsverkets avtal om sändningstiden har varit i kraft (före år 2004) och då det är frågan om den rekommenderade åldersgränsen 7 år eller det är ett program som ska tillåtas för alla åldrar, följer man filmgranskningsbyråns grunder för åldersklassificeringen då åldersgränsen fastställs eller avtalar om den rekommenderade åldersgränsen med filmgranskningsbyrån. Om programmet har sänts efter kl. 21, ska programmet granskas hos filmgranskningsbyrån normalt.

Exempel. Om ett televisionsbolag har sänt en televisionsserie kl. 19.00, kan den anmälas till filmgranskningsbyrån, till beställ-TV-tjänsten och för spridning som bildupptagning med rekommendationen 13 som åldersgräns.

Uppgiften om den rekommenderade åldersgränsen fogas till den anmälan som görs till Statens filmgranskningsbyrå. Filmgranskningsbyrån kan ta bildprogrammet för granskning, om det finns skäl att misstänka att det innehåller material som är skadligt för barns utveckling.

Om programmet eller programserien ännu inte har framförts på television, ska distributören av bildprogrammet för Statens filmgranskningsbyrå uppvisa ett intyg över att serien kommer att visas på television.

En övervakningsavgift införs för att täcka de ökade kostnaderna för byråns eftergranskning. Övervakningsavgiften uppbärs av distributörerna av de aktuella programmen, som är befriade från granskning, samt av distributörer, som direkt anmäler program för åldersgränsen 18 år.

### Vilka är skyldiga att betala en övervakningsavgift?

Betalningspliktig är en sådan distributör av beställ-TV-program eller bildprogramupptagningar, som för allmänheten tillhandahåller bildprogram, som *på basis av spridningssättet är befriade från granskning* (lagändring: 4 a §) eller för vilka åldersgränsen 18 år har utsatts i samband med anmälan (*11 § anmälningsskyldighet*).

4 a § Bildprogram som på basis av spridnings sättet är befriade från granskning

Ett bildprogram får enligt stadgandet spridas som beställ-TV eller upptagning bland allmänheten utan att ha förhandsgranskats, om

1) det inte är ett program som avses i 19 § i lagen om televisions- och radioverksamhet och som ska betraktas som skadligt för barns utveckling och sändas på en tid då barn i allmänhet inte ser televisionsprogram, och

2) en utövare av televisionsverksamhet som har etablerat sig i Finland har programmet i sitt programutbud i enlighet med 5 och 6 § i lagen om televisions- och radioverksamhet.

Betalningspliktiga är därtill distributörer som direkt anmäler bildprogram för åldersgränsen 18 år.

### Övervakningsavgift

Övervakningsavgiften börjar det kalenderår under vilket beställ-TV-tjänster eller bildupptagningar börjar spridas. Statens filmgranskningsbyrå förelägger övervakningsavgiften och den får uppbäras utan dom eller beslut i den ordning som stadgas i lagen om verkställighet av skatter och avgifter (706/2007). Övervakningsavgiften återbärs ej, fastän utövaren av verksamheten upphör med sin verksamhet mitt under kalenderåret. Övervakningsavgiftens storlek år **2009** är hälften av den årliga övervakningsavgiften, alltså **400 €**. Avgiften uppbärs i oktober år 2009. Övervakningsavgiftens storlek år 2010 är 800 € och den uppbärs i två rater, i februari och september 2010.

### Spridning av program som är skadliga för barn

3 § i lagen om bildprogram är alltjämt i kraft. Enligt den får den som tillhandahåller beställ-TV-tjänster hålla endast sådana bildprogram och deras programinnehåll som är godkända för att visas eller spridas enligt denna lag samt bildprogram som är befriade från granskning tillgängliga för yngre personer än 18 år. Ett program som försetts med en åldersgräns ställt av Statens filmgranskningsbyrå eller med åldersgränsen F18, får således inte finnas till buds i beställ-TV-tjänsten eller spridningen av bildupptagningar för yngre än denna åldersgräns.

### Skydds-/spärrsystem för beställ-TV-tjänster

Ett program som är försett med **förpliktande åldersgräns** får inte finnas tillgängligt i tjänsten för en person som är yngre än denna åldersgräns. Distributören ska förvissa sig om tillräckliga skydd. Genom åtgärd av granskningsbyrån övervakas och testas också hur skyddet fungerar. Användarens försäkran om sin myndighet **räcker inte** som skydd, utan den som tillhandahåller tjänsten ska identifiera personen, som utnyttjar tjänsterna, och förvissa sig om att han eller hon är myndig. För identifiering av personen finns det flera tekniska lösningar, till vilka exempelvis användningen av de identifikationer som används i samband med banktjänster hör. Eftersom mobiltelefoner i dag används av personer i alla åldrar, ska beställ-TV-tjänsten ordnas så att program **inte obehindrat kan** beställas genom förmedling av mobiltelefonens tjänst för textmeddelande.

För de rekommenderade åldersgränserna behövs inget skydds-/spärrsystem.

### Anteckningar om åldersgräns

De program som utsatts i televisionsbolagens beställ-TV-tjänst och för vilka bolagen har lämnat en rekommenderad åldersgräns, märks med en kvadrat och den färg som åldersgränsen förutsätter. På samma sätt går man till väga med bildupptagningar med liknande innehåll. Vid distributionen av bildupptagningar anges bildupptagningens streckkod (EAN-kod) i samband med anmälan till filmgranskningsbyrån. Anmärkningarna om åldersgräns för de övriga bildprogrammen kvarstår oförändrade.

Modeller för märkning av rekommenderade åldersgränser:

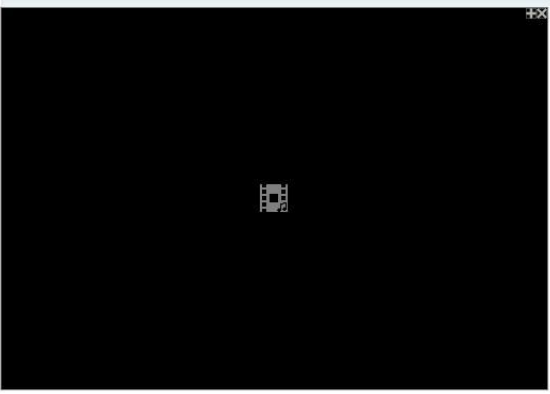


På identifikationens gula botten ska **namnet på det företag som distribuerar** programmet tryckas. Identifikationsmärkningens fogas **till varje bildprogram eller i dess omedelbara närhet**.

Bildprogrammen utan märkningar ska omedelbart avlägsnas ur distributionen.

Exempel på märkning av ett bildprogram som fått rekommendation om åldersgräns och som ska spridas i beställ-TV-tjänsten:

Näytelmä (K13)  
TV1 Lauantai klo 19.45 6.6.2009



+ Lisää soittolistaan [Avaa mediasoitin omaan ikkunaan](#)

Valitse laatu  
matala

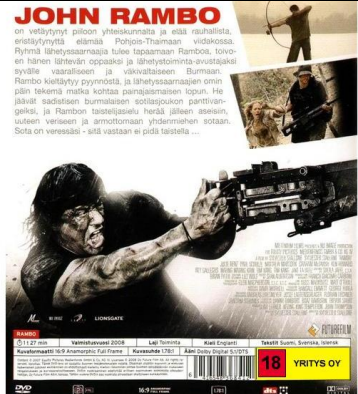
Kesto: 00:44:43  
Luokittelu: [Draama](#)  
Julkaistu Areenassa: 06.06.2009 klo 19:45  
Poistuu Areenasta: 13.06.2009 klo 19:45  
Esitetty: 06.06.2009 klo 19:45 TV1  
Maarajaus: näkyy / kuuluu vain Suomessa

**13** YLE

Exempel på märkning av ett bildprogram som fått förpliktande åldersgräns och som ska spridas i beställ-TV-tjänsten::

**JOHN RAMBO**

on vettyrinyt pitoon yhteenkunnatta ja etta rauhastista, eristyksittynytta elinassa Pohjois-Tuamaan viikokossa. Rytymä lähetyssaarnaaja tulee tapamaan Rambo, toivoen hänen lähtevän oppaaksi ja lähetyksimitta-avustajaksi syville vaaralliseen ja väkivaltaiseen Burmaan. Rambo kielletty pyynnöstä, ja lähetyssaarnaajan omiin pian tekemiä mieltä kohtaa paanojamaisten topan. He jäävät sadattasen burmalaisen sotilasjoukon panttivangiksi, ja Rambon tappelijaisuus herää jälleen aseisiin, suureen veriläsen ja armoittomaan yhdenmehen sotaan. Sota on venessä - sitä vastaan ei pidä taitella ...



18 VRITYS OY

The Shadow Boxer



SHAW & BROTHERS  
THE SHADOW BOXER

15 202815 VET/SFB

Kerro kavereille

Katso traileri

Alkuperäinen nimi: Tai Ji Quan  
Kielit: [Mandariini](#)  
Kesto: 1 h 22 min  
Ohjaaja: Pao Hsueh-ji  
Näyttelijät: Chen Wo-fu, Frankie Wei, Shih Szu  
Tuotekoodi: 6416548456317

Ku Ding on rauhaa rakastava köyhä työläinen, joka on kaikesta huolimatta tyytyväinen vaatimattomaan osaansa elämässä. Ympäristön väkivalta ja painostus ei pysty murtaamaan Kun pasifistista asennetta, vaikka joku toinen olisi samassa tilanteessa pitänyt taistellen puoliaan. Mutta jokaisella on murtumispisteensä, aina on olemassa "viimeinen pisara".

## Ändringen är det första skedet i totalreformen

Avsikten är att man efter delreformen ska bereda en mer ingående reform i syfte att övergå till en verktygsneutral kontroll och efterövervakning av marknaden. Förhandsgranskningen skulle åtminstone delvis slopas. Aktörernas ansvar

på området för audiovisuell kommunikation skulle framhållas. Den nuvarande lagen om granskning av bildprogram och den nu antagna ändringen i den skulle helt och hållet ersättas av en ny lag om bildprogram.

Vi ber Er fylla i och posta bifogade blankett i närslutet retureringskuvert före 30.6.2009

För mer information direktör Matti Paloheimo tfn (09) 22854 461 eller överinspektör Maarit Pietinen tfn (09) 22854 478 eller e-post [fornamn.tillnamn@vet.fi](mailto:fornamn.tillnamn@vet.fi).

www-länk till lagen: <http://www.finlex.fi/sv/laki/ajantasa/2000/20000775>

**Jag fortsätter som registrerad bildprogram anmälare i Statens filmgranskningsbyrås**

E -ILMO system

X -ILMO system

**Jag säger upp användaravtal från 1.juni 2009 i Statens filmgranskningbyrås**

E -ILMO system

X -ILMO system

**Jag anmälar endast program som är befriade från granskning (4 §)**

Datum

Underskrift

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Företagets namn

Namnförtydligande

***Vänligen returnera senast 30. juni 2009!***